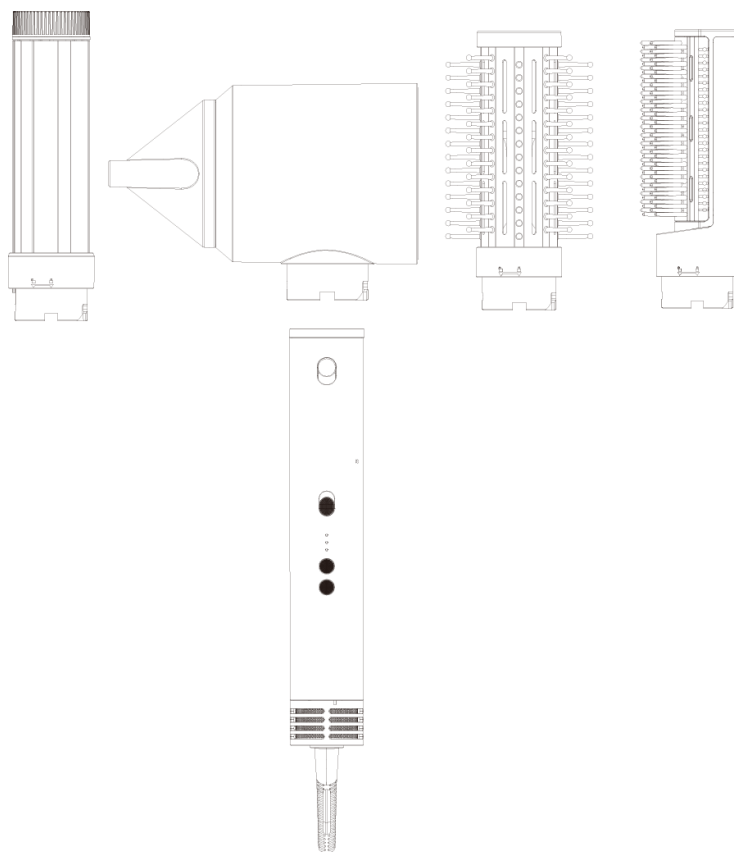


DE // BEDIENUNGSANLEITUNG

BLDC-WARMLUFTBÜRSTE (Trocknen + Stylen + Locken + Volumen)



79070392, 79070392-01 (HAS-22215)

MX Logistika SL, spol. s r. o., Rožňavská 32,
82104 Bratislava II – Ružinov, Slowakei.
www.moebelix.com
info@moebelix.at



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung, den Kaufbeleg und, sofern möglich, die Innenverpackung auf.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.
- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, Zubehörteile anbringen, das Gerät reinigen oder wenn eine Störung auftritt. Schalten Sie zuerst das Gerät aus und ziehen Sie anschließend den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie stets am Stecker und nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren, die durch elektrische Geräte ausgehen, zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt, wenn sie sich in der Nähe des eingeschalteten Geräts befinden. Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht herunterhängt.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder in die Nähe des Geräts gelangen.
- Überprüfen Sie Gerät und Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich an autorisiertes Fachpersonal.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es aus Sicherheitsgründen nur vom Kundendienst des Herstellers oder von ähnlich qualifiziertem Fachpersonal durch ein offizielles Ersatzteil ersetzt werden.
- Halten Sie Gerät und Netzkabel von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und scharfen Kanten fern.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Schalten Sie es unbedingt aus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Verwenden Sie ausschließlich originale Zubehörteile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät darf unter keinen Umständen in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden oder mit diesen in Kontakt kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Sollte das Gerät mit Wasser in Berührung kommen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Greifen Sie nicht ins Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Bei unsachgemäßer Verwendung, falscher Handhabung oder fehlerhaften Reparaturen wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen. Außerdem verliert in solchen Fällen die Garantie ihre Gültigkeit.
- Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in Bereichen wie den Folgenden bestimmt:
 - Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - landwirtschaftliche Betriebe;
 - Hotels, Raststätten und andere Wohneinrichtungen (zur Verwendung durch Gäste bzw. Bewohner);
 - Frühstückspensionen.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIESES GERÄT

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Trocknen der Haare.
- Luftein- und Luftauslass dürfen während des Betriebs nicht blockiert werden, da dies zu einer Überhitzung des Motors führen würde.
- Als zusätzlicher Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von 30 mA oder niedriger. Lassen Sie sich hierbei von einer Montagefachkraft helfen.

- Das Gerät sollte nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, hohen Temperaturen oder hohem Druck verwendet oder aufbewahrt werden, um eine Beschädigung der Bestandteile zu verhindern.
- Halten Sie das Gerät von Wasser fern. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Brauseköpfen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältnissen. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie unverzüglich den Netzstecker aus der Steckdose und greifen Sie nicht ins Wasser. Das Gerät muss anschließend von einer qualifizierten Fachkraft gewartet werden, bevor es wieder verwendet werden kann.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, trennen Sie es nach jedem Gebrauch unverzüglich vom Stromnetz. Selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist, stellt die Nähe zu Wasser immer noch eine mögliche Gefahrenquelle dar.
- Schalten Sie das Gerät unbedingt aus, selbst wenn Sie es nur kurz ablegen.
- Während des Betriebs darf das Gerät nicht mit einem Handtuch, einem Kleidungsstück oder Ähnlichem bedeckt werden.
- Achten Sie darauf, dass Haare nicht in den Lufteinlass gelangen können, um zu verhindern, dass sie während des Betriebs ins Gerät hineingezogen werden. Halten Sie den Lufteinlassfilter frei von Staub und Flusen.
- Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät automatisch abschaltet, sobald es zu hohe Temperaturen erreicht. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen, bevor Sie es weiterverwenden. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Haare oder andere Fremdkörper im Luftein- und Luftauslass befinden, bevor Sie das Gerät einschalten.

WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, in der Badewanne, im Waschbecken oder in einem anderen mit Wasser gefüllten Behälter. Halten Sie das Gerät von Wasser fern.

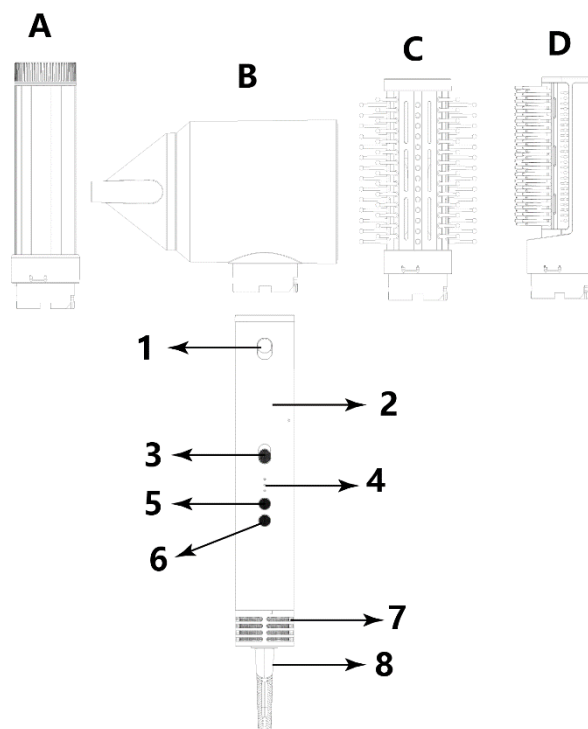


WARNUNG: Dieses Produkt ist nur für den Haushaltsgebrauch und den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.



Bestandteile

- 1: Entriegelungstaste für Aufsätze
- 2: Griff (Motoreinheit)
- 3: EIN/AUS-Taste
- 4: Kontrollleuchte
- 5: Heiß- und Kaltluft-Taste
- 6: Geschwindigkeitsregler
- 7: Abnehmbares Endstück
- 8: Aufhängeschlaufe

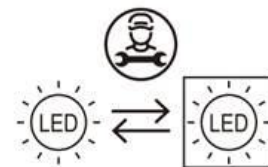


Aufsätze

- A: Lockenstab (2 Richtungen)
(abnehmbares Zubehör)
- B: Haartrockner
(abnehmbares Zubehör)
- C: Rundbürste
(abnehmbares Zubehör)
- D: Paddelbürste
(abnehmbares Zubehör)

Technische Daten

Nennleistung: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 1000–1200 W
Wenn ausgeschaltet: 0 W (rechtliche Vorgabe $\leq 0,5$ W)
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II
Hochgeschwindigkeits-BLDC-Motor: 110.000 Umdrehungen pro Minute
Lufttemperatur: 80–100 °C
Netzkabellänge: 1,8 m
LED-Kontrollleuchte: 5 V Gleichstrom, 90 mA, 60 mW. Blaues & orangefarbenes LED-Licht.
Das Leuchtmittel ist nicht durch den Benutzer austauschbar.



Funktionen und technische Details

1. Sorgfältig hergestellt, schlichtes Produktdesign, hochwertige Verarbeitung.
2. BLDC-Motor mit 110.000 Umdrehungen pro Minute für effektives Trocknen und Stylen.
3. Vier abnehmbare Aufsätze für unterschiedliche Styling-Techniken.
4. Extra Kaltluft-Einstellung, um die Frisur zu festigen.
5. Starker Luftstrom von mehr als 18 m/s für schnelles Styling.
6. Ausgestattet mit 2 Wärmestufen, 1 Kaltluft-Einstellung und 3 Geschwindigkeitsstufen. Die unterschiedlichen Wärme- und Geschwindigkeitsstufen können nach Belieben von Hand eingestellt werden. Für vielfältige Anwendungsbereiche beim Haare Trocknen und Stylen.
7. Schnelles Trocknen, niedriger Geräuschpegel, Motor ohne Kohlebürsten, wodurch interne Reibung und Verschleiß wirksam reduziert werden, was zu einer längeren Lebensdauer und sichereren Verwendung führt. Niedriger Geräuschpegel von weniger als 80 dB für eine angenehme Anwendung.

Verwendung

1. Dieses Produkt ist nur für eine Stromversorgung mit 220–240 V geeignet. Schließen Sie das Produkt nicht an eine Stromversorgung mit höherer oder niedrigerer Spannung an.
220–240 V geeignet
~~380 V~~ nicht geeignet
~~100–150 V~~ nicht geeignet
2. Vergewissern Sie sich, dass der Ein-Ausschalter auf der 0-Position steht, verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter am Griff auf die I-Position stellen.
3.  Geschwindigkeit: drei Stufen (werden über die Kontrollleuchten angezeigt)
-- 1 Leuchte bei erster Stufe, 2 Leuchten bei zweiter Stufe, 3 Leuchten bei dritter Stufe.

 Heiß- und Kaltluft-Einstellung
-- Kaltluft bei blauer Kontrollleuchte, Heißluft bei orangefarbener Kontrollleuchte.
4. Stellen Sie nach dem Gebrauch den Schalter wieder auf die 0-Position, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Netzstecker.

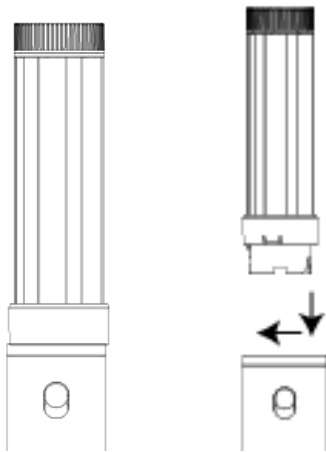
5. Am Netzkabel befindet sich ein Band. Sie können das lange Netzkabel damit zusammenbinden. Bewahren Sie das Gerät bis zum nächsten Gebrauch an einem sicheren, trockenen und sauberen Ort auf.

6. Entfernen Sie während des Gebrauchs nicht den Filter! Am Lufteinlass befinden sich drei Filterschichten und eine abnehmbare Abdeckung. Nehmen Sie regelmäßig die Abdeckung am Lufteinlass ab und reinigen Sie das darunterliegende Filternetz. Dadurch können Sie die Lebensdauer des Geräts verlängern.

Aufsätze:

1: Aufsatz A: Lockenstab (2 Richtungen)

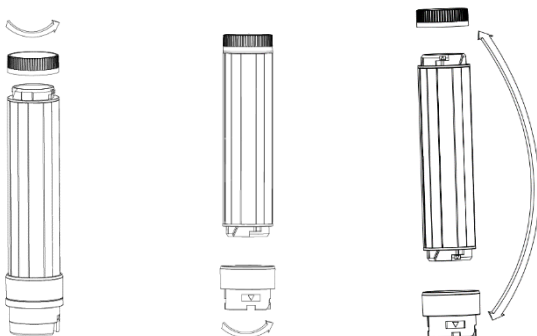
Stecken Sie den Aufsatz auf den Griff auf und drehen Sie ihn nach links, um ihn zu befestigen.



Achtung:

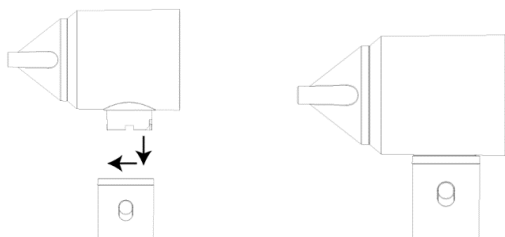
Dieser Aufsatz kann in beiden Richtungen (links und rechts) verwendet werden. Anleitung zur Richtungsänderung:

- Drehen Sie den oberen und den unteren Teil nach rechts und nehmen Sie den oberen Teil ab.
- Ändern Sie die Position dieser beiden Teile.
- Befestigen Sie das Teil am Griff.
- Sie können die Richtung des Lockenstabs selbst einstellen.



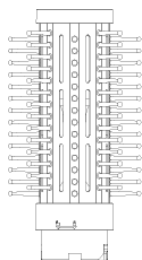
2: Aufsatz B: Haartrockner mit magnetischer Düse.

Stecken Sie den Aufsatz auf den Griff auf und drehen Sie ihn nach links, um ihn zu befestigen.



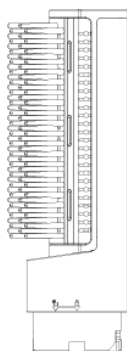
3. Aufsatz C: Rundbürste

Stecken Sie den Aufsatz auf den Griff auf und drehen Sie ihn nach links, um ihn zu befestigen.



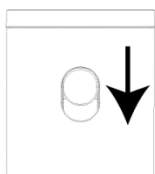
4. Aufsatz D: Paddelbürste

Stecken Sie den Aufsatz auf den Griff auf und drehen Sie ihn nach links, um ihn zu befestigen.



Aufsatz abnehmen:

Drücken Sie die Entriegelungstaste für Aufsätze und drehen Sie gleichzeitig den Aufsatz nach rechts, um ihn vom Griff abzunehmen.



REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät unbedingt aus, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und entfernen Sie Staub und Haare.
- Wischen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich mit einem trockenen Tuch.

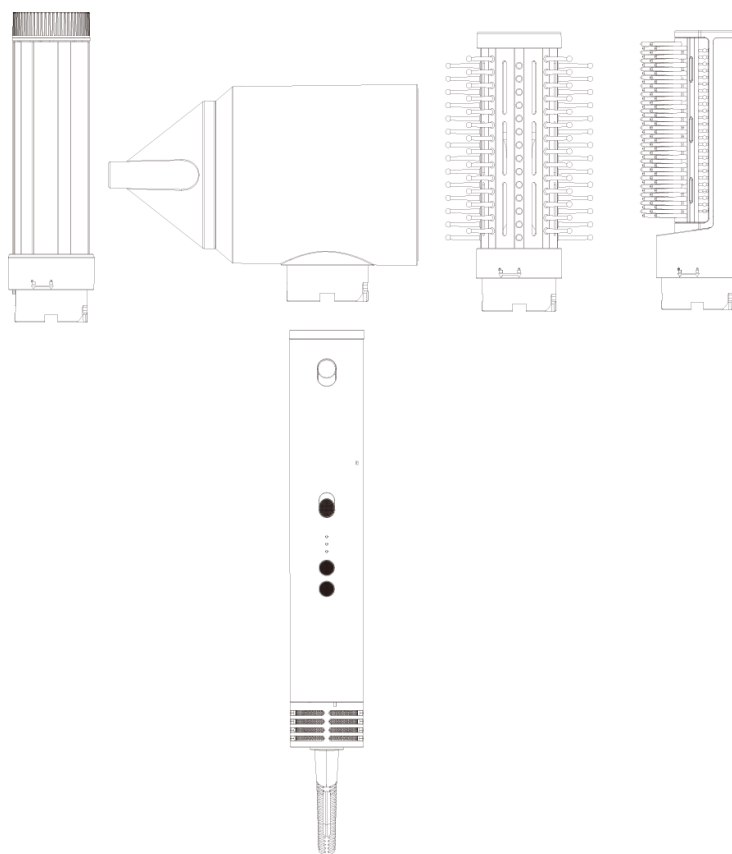
Ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts



Das hier angeführte und auf dem Gerät angebrachte Symbol bedeutet, dass das Gerät als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wurde. Es darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (2012/19/EU) wurde eingeführt, um Geräte unter Anwendung der optimalen zur Verfügung stehenden Verwertungs- und Recyclingverfahren wiederzuverwerten, um den Umwelteinfluss zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und um Deponien zu vermeiden. Für Informationen zur korrekten Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden.

HU // HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**BLDC-MELEGLEVEGŐS HAJFORMÁZÓ (szárítás + formázás + göndörítés +
volumennövelés)**



79070392, 79070392-01 (HAS-22215)

MX Logistika SL, spol. s r. o., Rožňavská 32,
82104 Pozsony II - Ružinov, Szlovákia
www.moebelix.com
info@moebelix.at



ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót.
- Őrizze meg a használati útmutatót, a vásárlási bizonylatot és, ha lehetséges, a belső csomagolást.
- A készüléket kizárólag háztartási, nem kereskedelmi célra tervezték.
- Mindig húzza ki a készüléket, amikor nem használja, illetve ha alkatrészt szerel rá, megtisztítja, vagy ha zavart észlel. Először kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. Mindig a csatlakozót húzza, ne a kábelt.
- A gyermekek védelme érdekében soha ne hagyja őket felügyelet nélkül, ha bekapcsolt készülék közelében tartózkodnak. A készüléket gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tárolja. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le.
- A készüléket nem működtethetik olyan személyek (gyermeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek hiányosak a tapasztalataik, ill. a tudásuk a termék használatával kapcsolatban, kivéve, ha a biztonságukért felelős személytől felvilágosítást kaptak a termék biztonságos használatáról, vagy ha megfelelő felügyelet alatt vannak. Gyermekeknek nem szabad a készülékkel játszaniuk, és nem szabad a készülék közelébe menniük.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a készülék vagy a kábel nincs-e megsérülve. Ne használja, ha sérült.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, kérje műszaki szakember segítségét.
- Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ha a hálózati kábel megsérült, biztonsági okokból csak a gyártó ügyfélszolgálat vagy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki hivatalos pótalkatrészre.
- Tartsa távol a készüléket és a hálózati kábelt a hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és éles szélektől.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés közben. Mindig kapcsolja ki, amikor nem használja.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
- Ne használja a készüléket szabadban.
- A készüléket semmilyen körülmények között nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni, illetve azokhoz közel vinni. Ne használja a készüléket vizes vagy nedves kézzel.
- Ha a készülék vízzel érintkezik, kapcsolja ki, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. Ne nyúljon a vízbe.
- A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja.
- Nem megfelelő használat, helytelen kezelés vagy hibás javítás esetén nem vállalunk felelősséget az esetleges károkért. Ilyen esetben a garancia is érvényét veszti.
- A készülék háztartási célra és a következő helyeken használható:
 - üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhákban;
 - mezőgazdasági üzemekben;
 - szállodákban, pihenőhelyeken és egyéb szálláshelyeken (vendégek vagy lakók általi használatra);
 - panziókban.

A KÉSZÜLÉKEKRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A készüléket kizárólag hajszárításra használja.
- Működés közben tilos a légbe- és légkimenetet eltakarni, mivel ez a motor túlmelegedését okozhatja.
- A további védelem érdekében ajánlott egy RCD maradékáramú eszközt telepíteni, amelynek névleges maradékárama nem haladja meg a 30 mA-t az áramkörben. Ehhez kérjen segítséget egy szakembertől.
- A készüléket nem szabad magas páratartalmú, magas hőmérsékletű vagy magas nyomású környezetben használni vagy tárolni, hogy megelőzze az alkatrészek károsodását.

- Tartsa távol a készüléket a víztől. Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyfej, mosogató vagy más vízzel teli tartály közelében. Ha a készülék vízbe esik, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, és ne nyúljon a vízbe. A készüléket ezután egy szakembernek kell karbantartania, mielőtt újra használná.
 - Ha a készüléket a fürdőszobában használja, minden használat után azonnal húzza ki a konnektorból. A víz közelsége még kikapcsolt készülék esetén is potenciális veszélyforrást jelent.
 - Mindig kapcsolja ki a készüléket, még akkor is, ha csak rövid időre teszi le.
 - A készüléket működés közben nem szabad törölközővel, ruhával vagy hasonlóval letakarni.
 - Ügyeljen arra, hogy a haj ne kerüljön a légbemenetbe, nehogy működés közben beszívódjon a készülékbe. Tartsa a légbemeneti szűrőt por- és szőszmentesen.
 - Ez a készülék túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva, amely automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha az túl magas hőmérsékletet ér el. Ebben az esetben azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. Hagyja a készüléket néhány percig hűlni, mielőtt újra használná.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy nincs haj vagy más idegen tárgy a légbe- és légkimenetben.

FIGYELEM: Ne használja a készüléket víz közelében, fürdőkádban, mosdókagylóban vagy más, vízzel töltött edényben. Tartsa távol a készüléket a víztől.

FIGYELEM: Ez a termék csak háztartási és beltéri használatra alkalmas.

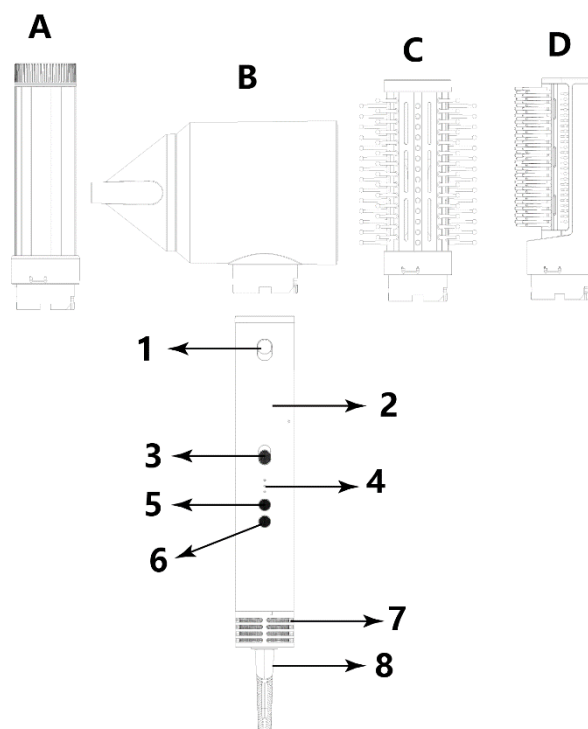


A termék részei

- 1: Kioldógomb a tartozékokhoz
2. Markolat (motoros egység)
3. Be-/kikapcsoló gomb
4. Jelzőlámpa
5. Meleg- és hideglevegős gomb
6. Sebességszabályozó
7. Levehető záróelem
- 8: Akasztófül

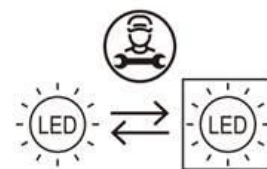
Tartozékok

- A: Hajszűrővas (kétirányú működés)
(levehető tartozék)
- B: Hajszárító
(levehető tartozék)
- C: Körkefe
(levehető tartozék)
- D: Lapos hajkefe
(levehető tartozék)



Műszaki adatok

Névleges teljesítmény:	220-240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, 1000-1200 W
Kikapcsolt állapotban:	0 W (jogszabályi előírás $\leq 0,5$ W)
Áramütés elleni védelmi osztály:	II. osztály
Nagy sebességű BLDC motor:	110 000 fordulat percenként
Levegő-hőmérséklet:	80-100 °C
Hálózati kábel hossza:	1,8 m
LED ellenőrzőlámpa:	5 V egyenáram, 90 mA, 60 mW. Kék és narancssárga LED izzó. Az izzót a felhasználó nem cserélheti ki.



Funkciók és műszaki adatok

1. Körültekintően gyártott, igényes termék-kialakítás, kiváló minőségű kivitelezés.
2. BLDC motor 110 000 fordulat/perc fordulatszámmal a hatékony szárításhoz és formázáshoz.
3. Négy levehető tartozék a különböző formázási technikákhoz.
4. Extra hideglevegő-beállítás a frizura rögzítéséhez.
5. Több mint 18 m/s légáramlás a gyors formázáshoz.
6. 2 hőfok, 1 hideglevegő- és 3 sebességfokozat. A különböző hő- és sebességfokozatok igény szerint manuálisan is beállíthatók. Sokféle használati lehetőség a hajszárítás és -formázás terén.
7. Gyors szárítás, alacsony zajszint, szénkefe nélküli motor, amely hatékonyan csökkenti a belső súrlódást és kopást, ami hosszabb élettartamot és biztonságosabb használatot eredményez. Alacsony, 80 dB alatti zajszint a kellemes használat érdekében.

Használat

1. Ez a termék csak 220-240 V-os tápellátáshoz alkalmas. Ne csatlakoztassa a terméket magasabb vagy alacsonyabb feszültségű tápegységhez.
220-240 V: alkalmas
380 V: nem alkalmas
100-150 V: nem alkalmas
2. Győződjön meg arról, hogy a be-/kikapcsoló O állásban van, csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a konnektorba, és kapcsolja be a készüléket a markolaton lévő kapcsoló I állásba állításával.
3.  Sebesség: három fokozat (az ellenőrzőlámpák jelzik)
-- 1 lámpa világít az első fokozaton, 2 a második fokozaton, 3 a harmadik fokozaton.

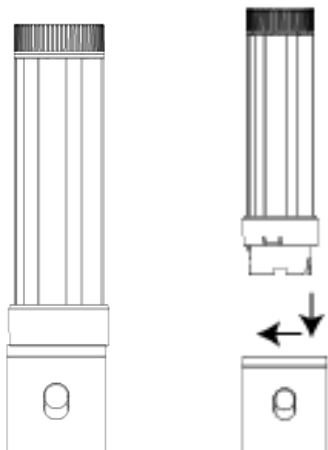
 Meleg és hideg levegő beállítása
-- Hideg levegő esetén kék ellenőrzőlámpa, meleg levegő esetén narancssárga ellenőrzőlámpa világít.
4. Használat után a készülék kikapcsolásához állítsa vissza a kapcsolót O állásba, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
5. A hálózati kábelben van egy pánt. Használhatja a hosszú hálózati kábel összekötésére. A készüléket a következő használatig tárolja biztonságos, száraz és tiszta helyen.

6. Ne vegye ki a szűrőt használat közben! Három szűrőréteg és egy levehető fedél van a légbemenetnél. Rendszeresen távolítsa el a légbemenet fedelét, és tisztítsa meg az alatta lévő szűrőhálót. Ez lehetővé teszi a készülék élettartamának meghosszabbítását.

Tartozékok:

1. A tartozék: Hajsütővas (kétirányú működés)

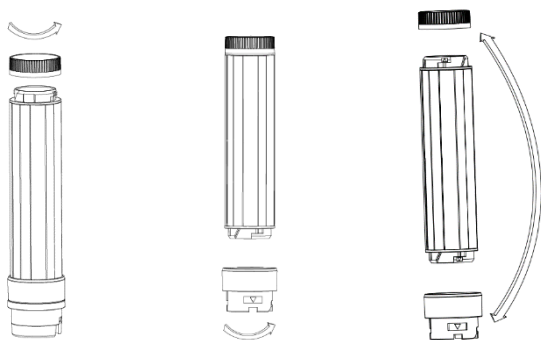
Csatlakoztassa a tartozékot a markolathoz, és fordítsa balra a rögzítéshez.



Figyelem:

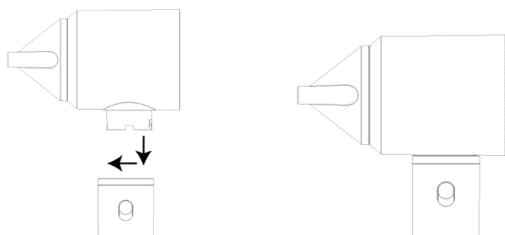
Ez a tartozék mindkét irányban (balra és jobbra) használható. Útmutató az iránymódosításhoz:

- Fordítsa jobbra a felső és az alsó részt, és vegye ki a felső részt.
- Cserélje meg e két rész helyzetét.
- Rögzítse az alkatrészt a markolathoz.
- A hajsütővas irányát Ön állíthatja be.



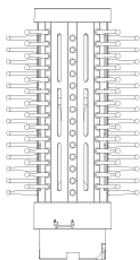
2. B tartozék: Hajszáritó mágneses fúvókával.

Csatlakoztassa a tartozékot a markolathoz, és fordítsa balra a rögzítéshez.



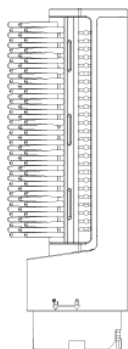
3. C tartozék: Körkefe

Csatlakoztassa a tartozékot a markolathoz, és fordítsa balra a rögzítéshez.



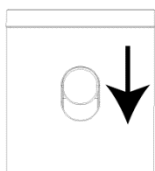
4. D tartozék: Lapos hajkefe

Csatlakoztassa a tartozékot a markolathoz, és fordítsa balra a rögzítéshez.



Tartozék levétele:

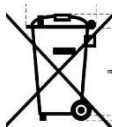
Nyomja meg a tartozék kioldógombját, és ezzel egyidejűleg fordítsa a tartozékot jobbra, hogy levegye a markolatról.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, és távolítsa el a port és a hajat.
- Törölje le a készüléket egy enyhén nedves ronggyal, majd alaposan szárítsa meg egy száraz ronggyal.

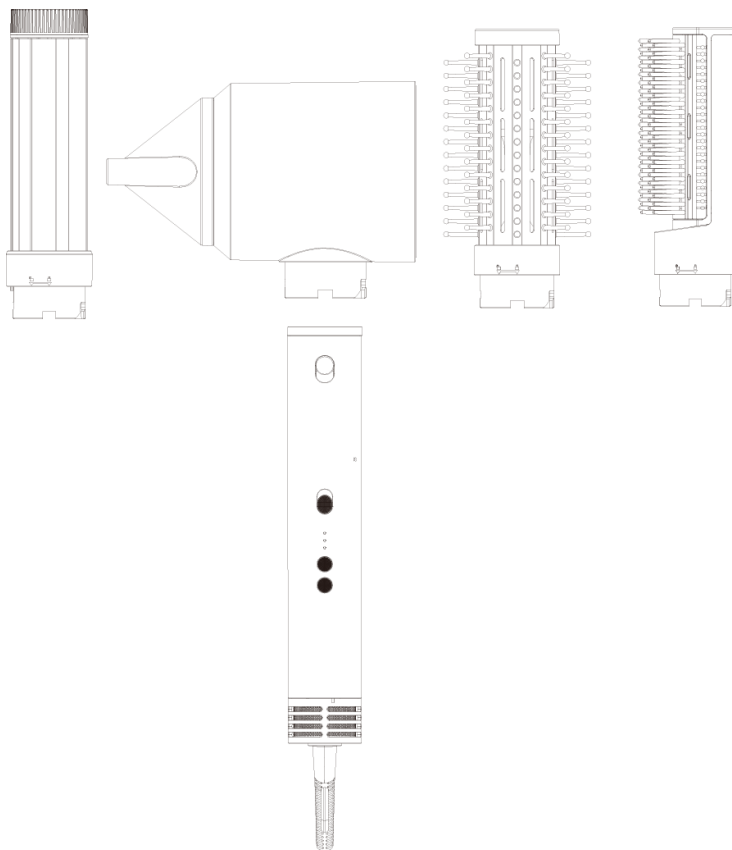
A készülék szabályszerű hulladékba helyezése



Az itt és a terméken található szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az elektromos és elektronikai készülékekhez sorolták. A terméket élettartama végén nem szabad háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni. Az európai irányelv (2012/19/EU), amely az elektromos készülékek és tartozékaik megsemmisítését szabályozza, azt hivatott biztosítani, hogy a készülékek a rendelkezésre álló legjobb újrahasznosítási módszerekkel kerüljenek feldolgozásra, a környezetre gyakorolt hatás csökkenjen, a veszélyes anyagok megfelelő kezelésben részesüljenek, és ne keletkezzenek új hulladéklerakó helyek. További információkért az elektromos és elektronikai készülékek helyes ártalmatlanításáról forduljon a helyi hatóságokhoz.

BG // ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ЧЕТКА ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ VLDC (сушене + оформяне + къдрене + обем)



79070392, 79070392-01 (HAS-22215)

MX Logistika SL, spol. s r. o., Rožňavská 32,
82104 Братислава II - Ружинов, Словакия.
www.moebelix.com
info@moebelix.at



ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимателно прочетете инструкциите за експлоатация, преди да използвате уреда.
- Съхранявайте инструкциите за експлоатация, документа за покупка и, ако е възможно, вътрешната опаковка.
- Уредът е предназначен само за лична употреба, а не за търговски цели.
- Винаги отделяйте уреда от електрическата мрежа, когато не използвате уреда, слагате принадлежности, почиствате уреда или при неизправност. Първо изключете уреда и след това извадете щепсела от контакта. Винаги дърпайте щепсела, а не кабела.
- За да предпазите децата от опасностите, които представляват електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор, когато се намират в близост до включен уред. Съхранявайте уреда на място, недостъпно за деца. Внимавайте, захранващият кабел да не виси надолу.
- Този уред не бива да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са под надзор или не са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за безопасността им. Не позволявайте на деца да играят с уреда или да се доближават до него.
- Редовно проверявайте уреда и захранващия кабел за повреди. Не използвайте уреда, ако той е повреден.
- Не ремонтирайте уреда сами, а се обърнете към оторизиран специализиран персонал.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, неговия дистрибутор или от специализиран персонал с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
- Ако захранващият кабел е повреден, от съображения за безопасност той може да бъде заменен с официална резервна част само от службата за обслужване на клиенти на производителя или от специалисти с подобна квалификация.
- Задръжте уреда и захранващия кабел далеч от източници на топлина, пряка слънчева светлина, влага и остри ръбове.
- Не оставяйте уреда без наблюдение, докато той работи. Винаги го изключвайте, когато не го използвате.
- Използвайте само оригинални аксесоари.
- Не използвайте уреда навън.
- При никакви обстоятелства уредът не може да се потапя във вода или други течности, нито да влиза в контакт с тях. Не използвайте уреда с мокри или влажни ръце.
- Ако уредът влезе в контакт с вода, изключете го и извадете щепсела от контакта. Не бъркайте във водата.
- Използвайте уреда само по предназначение.
- Не се поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неправилно боравене или неправилен ремонт. В такива случаи гаранцията също ще стане невалидна.
- Уредът е предназначен за употреба в домакинството и на места като следните:
 - кухни за служители в магазини, офиси и други работни среди;
 - селскостопански предприятия;
 - хотели, места за паркиране и други места за настаняване (за ползване от гости или обитатели);
 - пансиони със закуска.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ТОЗИ УРЕД

- Използвайте уреда само за сушене на косата си.
- Входът и изходът за въздух не трябва да се блокират по време на работа, тъй като това би довело до прегряване на двигателя.
- Като допълнителна защита се препоръчва инсталирането на прекъсвач с номинален остатъчен ток 30 mA или по-нисък. Помолете специалист по монтажа да ви помогне с това.

- Уредът не трябва да се използва или съхранява в среда с висока влажност, високи температури или високо налягане, за да се предотврати повреда на компонентите.
 - Съхранявайте уреда далеч от вода. Не използвайте уреда в близост до вани, душове, умивалници или други съдове, пълни с вода. Ако уредът попадне във вода, незабавно изключете щепсела от контакта и не посягайте към водата. След това уредът трябва да бъде ремонтиран от квалифициран специалист, преди да може да се използва отново.
 - Ако използвате уреда в банята, изключвайте го от електрическата мрежа веднага след всяка употреба. Дори когато уредът е изключен, близостта до вода все още е потенциален източник на опасност.
 - Винаги изключвайте уреда, дори ако сте го оставили само за кратко.
 - По време на работа уредът не трябва да се покрива с кърпа, дреха или други подобни предмети.
 - Уверете се, че косата не може да попадне във входа за въздух, за да предотвратите засмукването ѝ в уреда по време на работа. Поддържайте входящия въздушен филтър чист от прах и пух.
 - Този уред е оборудван със защита от прегряване, която автоматично изключва уреда, щом той достигне твърде висока температура. В този случай незабавно изключете уреда и извадете щепсела от контакта. Оставете уреда да изстине за няколко минути, преди да го използвате отново.
- Преди да включите уреда, се уверете, че във входа и изхода за въздух няма косми или други чужди предмети.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда в близост до вода, във вана, в мивка или в друг съд, пълен с вода. Съхранявайте уреда далеч от вода.

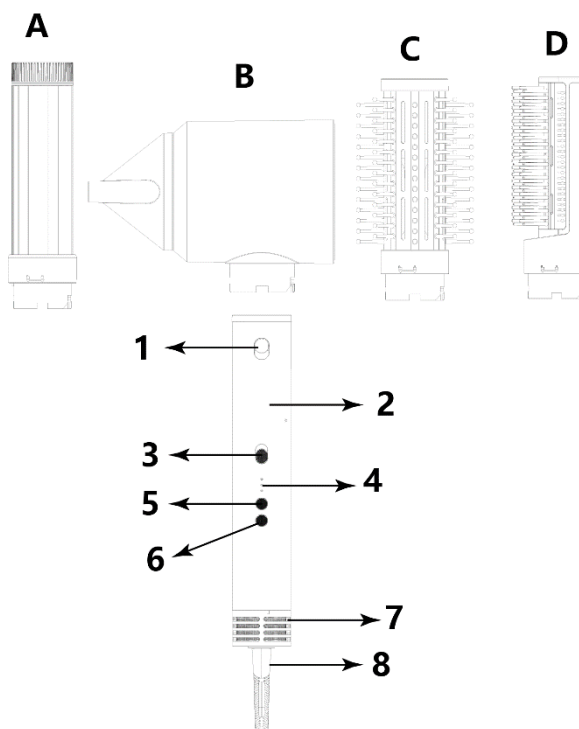


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт е предназначен само за употреба в домакинството и на закрито.



Компоненти

- 1: Бутон за освобождаване на приставки
- 2: Дръжка (моторен модул)
- 3: Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
- 4: Контролна лампичка
- 5: Бутон за топъл и студен въздух
- 6: Регулатор на скоростта
- 7: Сваляща се крайна част
- 8: Клуп за закачане



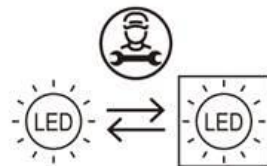
Приставки

- A: Къдрене (2 посоки)
(свалящ се аксесоар)
- B: сешоар
(свалящ се аксесоар)
- C: Кръгла четка
(свалящ се аксесоар)
- D: Четка с гребло
(свалящ се аксесоар)

Технически данни

Номинална мощност:	220 – 240 V променлив ток, 50/60 Hz, 1000-1200 W
В изключено състояние:	0 W (законово изискване $\leq 0,5$ W)
Защитен клас срещу токов удар:	клас II
Високоскоростен BLDC двигател:	110 000 оборота в минута
Температура на въздуха:	80 – 100 °C
Дължина на захранващ кабел:	1,8 м
LED контролна лампа:	5 V постоянен ток, 90 mA, 60 mW. Синя и оранжева LED светлина.

Източникът на светлина не може да бъде заменен от потребителя.



Функции и технически детайли

1. Внимателно произведен, с прост дизайн на продукта и високо качество на изработката.
2. BLDC двигател със 110 000 оборота в минута за ефективно сушене и оформяне.
3. Четири подвижни приставки за различни техники на оформяне.
4. Допълнителна настройка на студения въздух за прическа.
5. Мощен въздушен поток от повече от 18 м/сек за бързо оформяне на стила.
6. Оборудван е с 2 настройки за топлина, 1 настройка за студен въздух и 3 настройки за скорост. Различните нива на нагряване и скорост могат да се настройват ръчно според нуждите. За широк спектър от приложения за сушене и оформяне на косата.
7. Бързо сушене, ниско ниво на шум, двигател без въглеродни четки, ефективно намаляване на вътрешното триене и износване, което води до по-дълъг експлоатационен живот и по-безопасна употреба. Ниско ниво на шум под 80 dB за приятна употреба.

Използване

1. Този продукт е подходящ само за захранване с напрежение 220 – 240 V. Не свързвайте продукта към захранване с по-високо или по-ниско напрежение.

подходящ за **220 – 240 V**

~~380 V~~ не е подходящ

~~100-150 V~~ не е подходящ

2. Уверете се, че превключвателят за включване/изключване е в положение 0, свържете щепсела към контакта и включете уреда, като поставите превключвателя на дръжката в положение I.

3.  Скорост: три нива (индикирани от светлинните индикатори)

-- 1 светлина на първо ниво, 2 светлини на второ ниво, 3 светлини на трето ниво.

* Настройка за топъл и студен въздух

-- Студеният въздух е със синя индикаторна светлина, горещият въздух - с оранжева индикаторна светлина.

4. След употреба поставете превключвателя обратно в положение 0, за да изключите уреда, и изключете щепсела от електрическата мрежа.

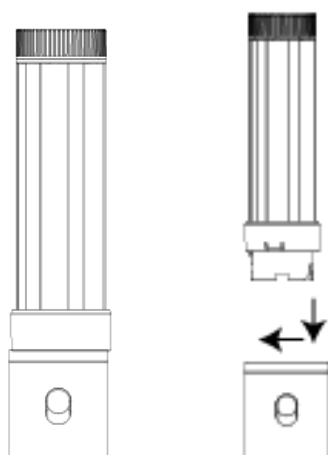
5. Върху захранващия кабел има каишка. Можете да го използвате, за да свържете дългия захранващ кабел. Съхранявайте уреда на сигурно, сухо и чисто място до следващата употреба.

6. Не сваляйте филтъра по време на работа! Има три филтърни слоя и подвижен капак на входа за въздух. Редовно сваляйте капака на входа за въздух и почиствайте филтърната мрежа под него. Това ви позволява да удължите експлоатационния живот на уреда.

Приставки:

1: Приставка А: Къдрене (2 посоки)

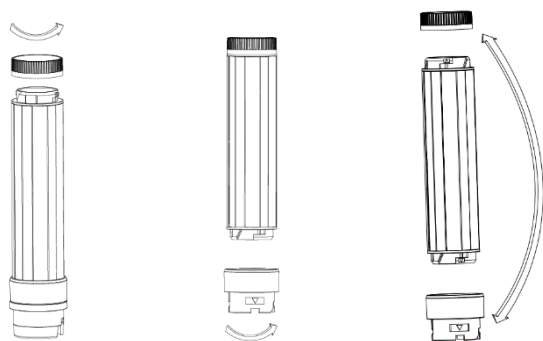
Прикрепете приставката към дръжката и я завъртете наляво, за да я закрепите.



Внимание:

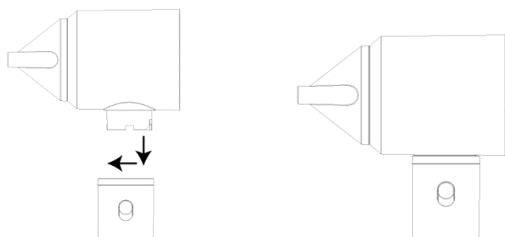
Това приспособление може да се използва и в двете посоки (ляво и дясно). Инструкции за смяна на посоката:

- Завъртете горната и долната част надясно и извадете горната част.
- Променете позицията на тези две части.
- Прикрепете частта към дръжката.
- Можете сами да регулирате посоката на къдрене.



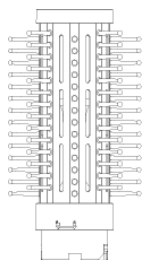
2: Приставка В: Сешоар с магнитен накрайник.

Прикрепете приставката към дръжката и я завъртете наляво, за да я закрепите.



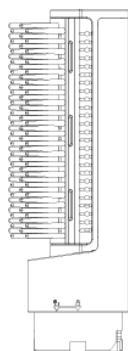
3. Приставка С: Кръгла четка

Прикрепете приставката към дръжката и я завъртете наляво, за да я закрепите.



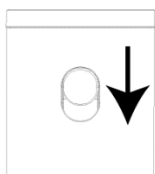
4. Приставка D: Четка с гребло

Прикрепете приставката към дръжката и я завъртете наляво, за да я закрепите.



Сваляне на приставката:

Натиснете бутона за освобождаване на приставката и едновременно завъртете приставката надясно, за да я извадите от дръжката.



ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

- Винаги изключвайте уреда, преди да го почистите.
- Никога не потапяйте уреда във вода.
- Почиствайте редовно уреда и отстранявайте праха и космите.
- Избършете уреда с леко влажна кърпа и го подсушете добре със суха кърпа.

Правилно изхвърляне на продукта



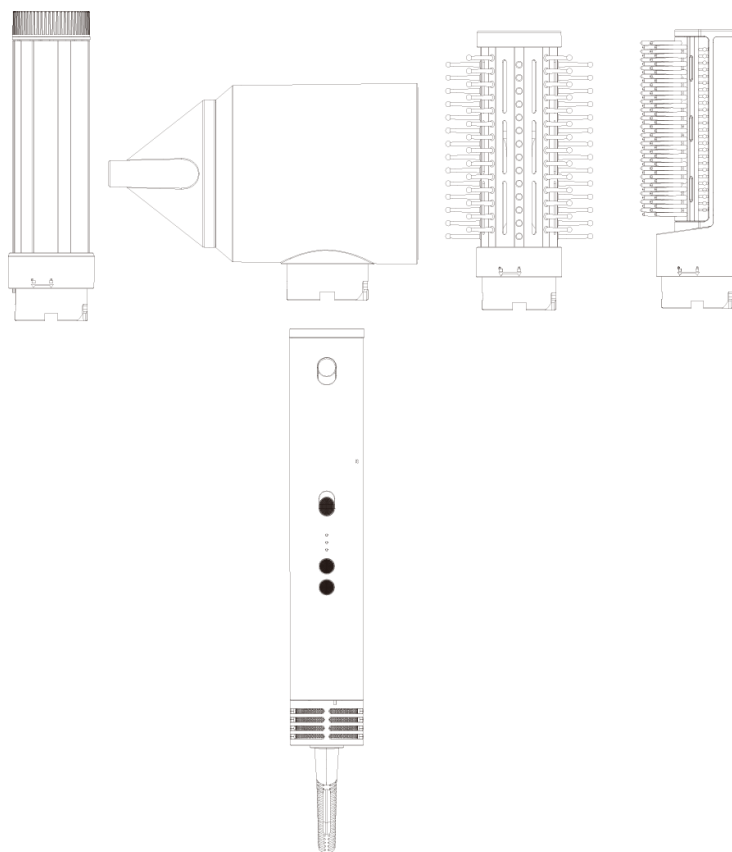
Показаният тук и изображеният върху уреда символ означава, че той е класифициран като електрическо и електронно оборудване. В края на полезния му живот той не трябва да се изхвърля заедно с други битови или търговски отпадъци. Директивата на ЕС за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (2012/19/ЕС) беше въведена с цел рециклиране на оборудването чрез използване на най-добрите налични процеси за възстановяване и рециклиране, за да се сведе до минимум въздействието върху околната среда, да се намалят до минимум опасните вещества и да се избегне депонирането им. За информация относно правилното изхвърляне на електрическо и електронно оборудване се обръщайте моля към местните власти.

bono

ENJOY ELECTRICS

FR // MODE D'EMPLOI

BROSSE À AIR CHAUD BLDC (séchage + coiffage + boucles + volume)



79070392, 79070392-01 (HAS-22215)

MX Logistika SL, spol. s r. o., Rožňavská 32,
82104 Bratislava II – Ružinov, Slovaquie
www.moebelix.com
info@moebelix.at



CONSIGNES DE SECURITE GENERALES

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service.
- Veuillez conserver le manuel d'utilisation, le ticket de caisse et, si possible, l'emballage d'origine.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique et non à des fins commerciales.
- Débranchez systématiquement l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas, que vous installez un accessoire, que vous le nettoyez ou en cas de défaillance technique. Éteignez d'abord l'appareil, puis débranchez la fiche secteur de la prise. Tirez toujours sur la fiche, et non sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers liés aux appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance lorsqu'ils se trouvent à proximité d'un appareil en fonctionnement. Rangez l'appareil dans un endroit inaccessible aux enfants. Faites attention à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait expliqué comment utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni s'en approcher.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil et le cordon d'alimentation ne présentent aucun dommage. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Ne réparez pas vous-même l'appareil, mais contactez le personnel technique autorisé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un technicien qualifié, afin de prévenir tout danger.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit impérativement être remplacé, pour des raisons de sécurité, par une pièce de rechange officielle fournie par le fabricant et installée par un personnel qualifié.
- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, de l'exposition directe au soleil, de l'humidité et des arêtes vives.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement. Éteignez impérativement l'appareil dès qu'il n'est plus utilisé.
- Utilisez exclusivement des accessoires d'origine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- L'appareil ne doit en aucun cas être immergé dans de l'eau ou tout autre liquide, ni entrer en contact avec ceux-ci. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Si l'appareil entre en contact avec de l'eau, éteignez-le et débranchez la fiche secteur de la prise. Ne mettez pas les mains dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- En cas d'utilisation non conforme, de mauvaise manipulation ou de réparations défectueuses, aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages éventuels. La garantie perd également sa validité dans de tels cas.
- L'appareil est destiné à l'usage domestique ou à des domaines similaires tels que les suivants :
 - des cuisines destinées au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - exploitations agricoles ;
 - hôtels, stations-service et autres structures d'hébergement (utilisation par les clients ou les résidents) ;
 - chambres d'hôtes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR CET APPAREIL

- Utilisez l'appareil exclusivement pour sécher les cheveux.
- Les orifices d'entrée et de sortie d'air ne doivent pas être obstrués pendant le fonctionnement, car cela pourrait provoquer une surchauffe du moteur.

- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant de défaut nominal ne dépassant pas 30 mA. Faites installer ce dispositif uniquement par un professionnel qualifié.
 - N'utilisez pas l'appareil dans un environnement présentant une forte humidité, des températures élevées ou une pression excessive, afin d'éviter tout dommage aux composants.
 - Tenez l'appareil à l'écart de l'eau. N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou de tout autre récipient rempli d'eau. • Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la fiche secteur. Ne touchez pas l'eau ! • L'appareil doit être contrôlé par un technicien qualifié avant toute réutilisation.
 - Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bains, débranchez-le immédiatement après chaque utilisation. Même lorsque l'appareil est éteint, la proximité de l'eau constitue toujours une source de danger potentielle.
 - Éteignez impérativement l'appareil, même si vous ne le posez que pour un court instant.
 - Pendant le fonctionnement, l'appareil ne doit pas être recouvert d'une serviette, d'un vêtement ou tout autre objet similaire.
 - Veillez à ce qu'aucun cheveu ne puisse pénétrer dans l'orifice d'entrée d'air afin d'éviter qu'il ne soit aspiré dans l'appareil en fonctionnement. Maintenez le filtre d'entrée d'air exempt de poussière et de peluches.
 - Cet appareil est équipé d'un dispositif de protection contre la surchauffe, qui l'éteint automatiquement dès qu'il atteint une température trop élevée. Dans ce cas, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise. Laissez l'appareil refroidir pendant quelques minutes avant de le réutiliser.
- Assurez-vous qu'aucun cheveu ni autre corps étranger ne se trouve dans les orifices d'entrée ou de sortie d'air avant de mettre l'appareil en marche.

AVERTISSEMENT : • N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau, notamment dans une baignoire, un lavabo ou tout autre récipient contenant de l'eau. Tenez l'appareil à l'écart de l'eau.



AVERTISSEMENT : Ce produit est destiné à une utilisation domestique et en intérieur uniquement.

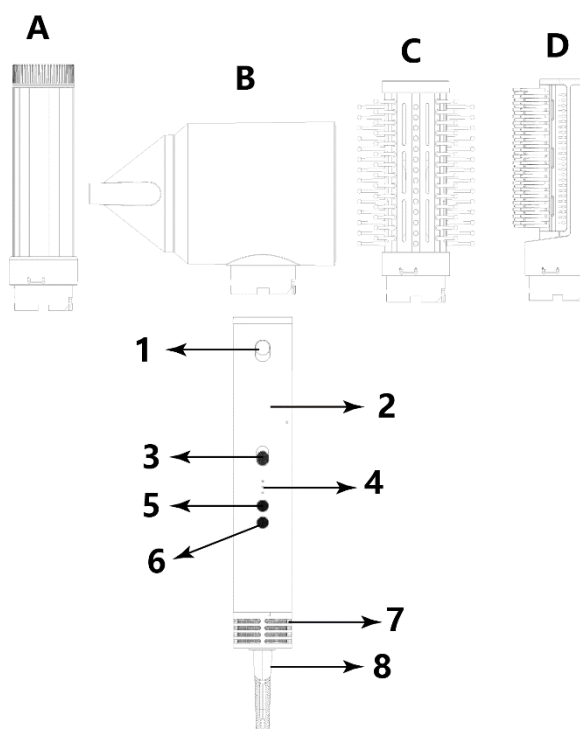


Composants

- 1: Bouton de déverrouillage des embouts
- 2 : Poignée (bloc moteur)
- 3 : Bouton MARCHE/ARRET
- 4 : Voyant lumineux
- 5 : Bouton air chaud et air froid
- 6 : Régulateur de vitesse
- 7 : Embout amovible
- 8 : boucle de suspension

Embouts

- A : Fer à boucler (2 directions)
(accessoire amovible)
- B : Sèche-cheveux
(accessoire amovible)
- C : brosse ronde
(accessoire amovible)
- D : Brosse plate
(accessoire amovible)



Données techniques

Puissance nominale : 220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 1000-1200 W

Lorsque l'appareil est éteint : 0 W (exigence légale $\leq 0,5$ W)

Classe de protection contre la décharge électrique : Classe II

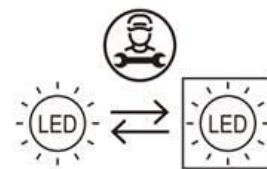
Moteur BLDC haute vitesse : 110 000 tours par minute

Température de l'air : 80 à 100 °C

Longueur du câble d'alimentation: 1,8 m

Voyant lumineux LED : 5 V courant continu, 90 mA, 60 mW. Lumière LED bleue et orange.

L'ampoule ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



Fonctions et caractéristiques techniques

1. Fabrication soignée, design épuré et finitions de haute qualité.
2. Moteur BLDC à 110 000 tours par minute pour un séchage et un coiffage efficaces.
3. Quatre embouts amovibles pour différentes techniques de coiffage.
4. Fonction air froid supplémentaire pour fixer la coiffure.
5. Flux d'air puissant de plus de 18 m/s pour un coiffage rapide.
6. Équipé de 2 niveaux de température, 1 réglage air froid et 3 vitesses. Les niveaux de chaleur et de vitesse peuvent être réglés manuellement selon vos préférences. Idéal pour diverses utilisations, du séchage au coiffage des cheveux.
7. Séchage rapide, faible niveau sonore, moteur sans balais réduisant efficacement la friction interne et l'usure, pour une durée de vie prolongée et une utilisation plus sûre. Faible niveau sonore (< 80 dB) pour une utilisation confortable.

Utilisation

1. Ce produit est conçu uniquement pour une alimentation électrique de 220–240 V. Ne branchez pas l'appareil à une alimentation secteur dont la tension est supérieure ou inférieure à celle indiquée.

220–240 V adapté

~~380 V~~ non adapté

~~100–150 V~~ non adapté

2. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est en position 0, branchez la fiche secteur dans la prise, puis mettez l'appareil en marche en plaçant l'interrupteur sur la poignée en position I.

3.  Vitesse : trois niveaux (indiqués par les voyants lumineux)

-- 1 voyant pour le premier niveau, 2 voyants pour le deuxième, 3 voyants pour le troisième.

* Réglage de l'air chaud et froid

-- Air froid lorsque le voyant bleu est allumé, air chaud lorsque le voyant orange est allumé.

4. Après utilisation, placez l'interrupteur en position 0 pour éteindre l'appareil, puis débranchez la fiche secteur.

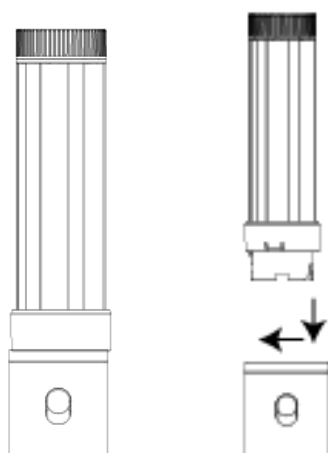
5. Une attache est intégrée au cordon d'alimentation. Vous pouvez l'utiliser pour attacher le cordon lorsqu'il est enroulé. Rangez l'appareil dans un endroit sec, propre et sûr jusqu'à sa prochaine utilisation.

6. Ne retirez pas le filtre pendant l'utilisation ! L'orifice d'entrée d'air comporte trois couches de filtre et un couvercle amovible. Retirez régulièrement le couvercle de l'orifice d'entrée d'air et nettoyez le filtre situé en dessous. Cela permet de prolonger la durée de vie de l'appareil.

Embouts :

1: Embout A : Fer à boucler (2 directions)

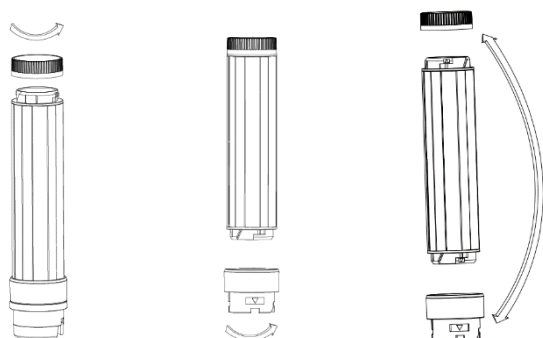
Placez l'embout sur la poignée et tournez-le vers la gauche pour le fixer.



Attention:

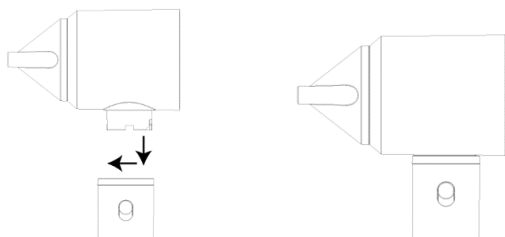
Cet embout peut être utilisé dans les deux sens (gauche et droite). Instructions pour changer la direction :

- Tournez la partie supérieure et la partie inférieure vers la droite, puis retirez la partie supérieure.
- Inversez la position de ces deux parties.
- Fixez la pièce sur la poignée.
- Vous pouvez régler vous-même le sens de rotation du fer à boucler.



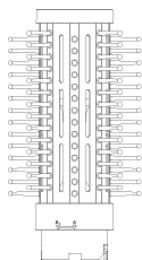
2 : Embout B : Sèche-cheveux avec embout magnétique.

Placez l'embout sur la poignée et tournez-le vers la gauche pour le fixer.



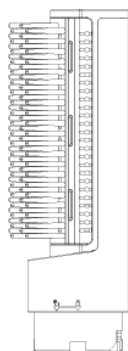
3. Embout C : Brosse ronde

Placez l'embout sur la poignée et tournez-le vers la gauche pour le fixer.



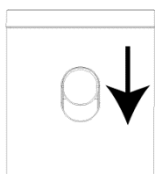
4. Embout D : Brosse plate

Placez l'embout sur la poignée et tournez-le vers la gauche pour le fixer.



Retrait de l'embout :

Appuyez sur le bouton de déverrouillage des embouts et tournez simultanément l'embout vers la droite pour le retirer de la poignée.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez impérativement l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Nettoyez régulièrement l'appareil et éliminez la poussière et les cheveux.
- Essuyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide, puis séchez-le soigneusement avec un chiffon sec.

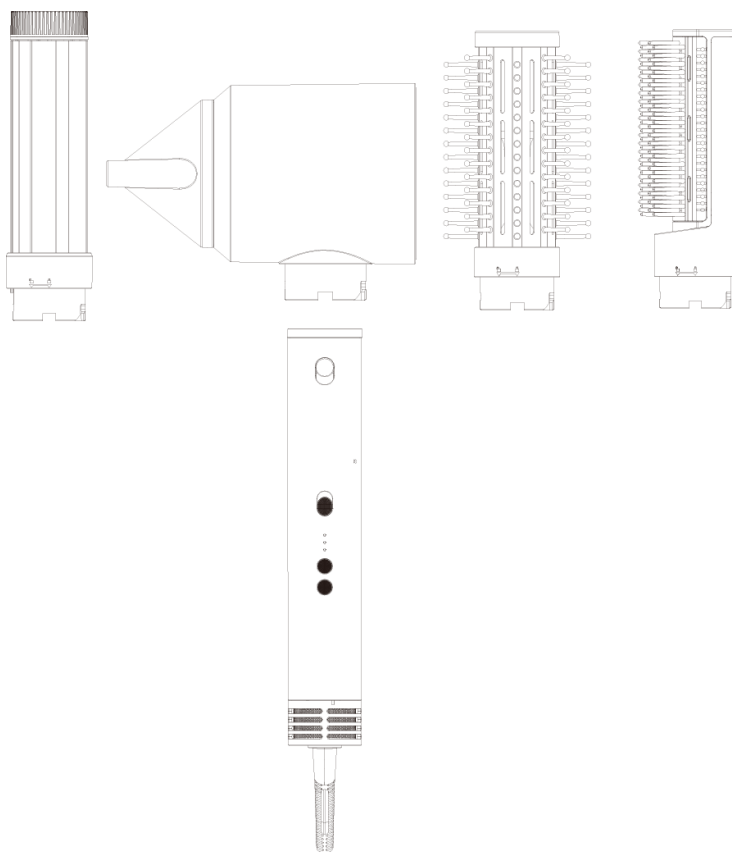
Mise au rebut correcte du produit



Le symbole illustré ici ou apposé sur l'appareil signifie que l'appareil est classé comme équipement électrique ou électronique. En fin de vie, il ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers ou industriels. La directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) a été mise en place afin de recycler les appareils en utilisant les meilleures techniques de valorisation et de recyclage disponibles, afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter la mise en décharge. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte des équipements électriques et électroniques.

IT // MANUALE D'USO

Spazzola ad aria calda BLDC (asciugatura + styling + arricciatura + volume)



79070392, 79070392-01 (HAS-22215)

MX Logistika SL, spol. s r. o., Rožňavská 32,
82104 Bratislava II – Ružinov, Slovackia.
www.moebelix.com
info@moebelix.at



INDICAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.
- Conservare le istruzioni per l'uso, la prova d'acquisto e, se possibile, la confezione interna.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso privato e non a scopi commerciali.
- In caso di mancato utilizzo, mentre si montano accessori o si pulisce l'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente. Per prima cosa, spegnere l'apparecchio, quindi scollegare la spina dalla presa di corrente. Afferrare sempre la spina e non tirare mai il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dagli apparecchi elettrici, non lasciateli mai incustoditi quando si trovano nelle vicinanze dell'apparecchio acceso. Conservare l'apparecchio in un luogo lontano dalla portata dei bambini. Accertarsi che il cavo di alimentazione non penzoli dal piano di lavoro.
- Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non dispongano dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se non sotto supervisione o dopo essere state istruite sull'uso sicuro da una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio o si avvicinino ad esso. Verificare a intervalli regolari che l'apparecchio e il cavo non siano danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma rivolgersi a personale specializzato autorizzato.
- Per evitare qualsiasi pericolo, un cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal distributore o da personale qualificato.
- Se il cavo di rete è danneggiato, per motivi di sicurezza può essere sostituito solo con un pezzo di ricambio ufficiale dall'assistenza clienti del produttore o da personale qualificato e autorizzato.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e spigoli vivi.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Spegnerlo sempre quando non è utilizzato.
- Utilizzare esclusivamente accessori originali.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- In nessun caso il dispositivo deve essere immerso in acqua o in altri liquidi o entrare in contatto con essi. Non maneggiare né utilizzare la piastra con le mani umide o bagnate.
- Se l'apparecchio entra in contatto con l'acqua, spegnerlo e scollegare la spina dalla presa di corrente. Evitare di immergere le mani in acqua.
- Utilizzare l'apparecchio unicamente per lo scopo previsto.
- Si declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da uso improprio, manipolazione errata o riparazioni difettose. In tali eventualità, anche la garanzia decade.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico e nei seguenti ambienti:
 - cucinotti per i collaboratori in aziende, uffici e altri ambienti lavorativi;
 - aziende agricole;
 - hotel, aree di servizio e altre strutture abitative (a uso degli ospiti o dei residenti);
 - bed and breakfast.

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA PER QUESTO APPARECCHIO

- Utilizzare l'apparecchio solo per asciugare i capelli.
- Durante il funzionamento, l'ingresso e l'uscita dell'aria non devono essere ostruiti per evitare il surriscaldamento del motore.
- Si raccomanda di installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale di 30 mA o inferiore come protezione aggiuntiva. Farsi aiutare a tal fine da un esperto in installazione.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato o conservato in ambienti con elevata umidità, alte temperature o alta pressione per evitare di danneggiare i componenti.

- Tenere l'apparecchio lontano dall'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, soffioni di doccia, lavandini o altri recipienti pieni d'acqua. Se l'apparecchio cade in acqua, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente e non mettere le mani nell'acqua. L'apparecchio deve essere sottoposto a manutenzione da parte di uno specialista qualificato prima di poter essere riutilizzato.
- Se si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dalla rete elettrica subito dopo ogni utilizzo. Anche quando l'apparecchio è spento, la vicinanza all'acqua rimane una potenziale fonte di pericolo.
- Spegnerne sempre l'apparecchio, anche se si abbassa solo per poco tempo.
- Durante il funzionamento, l'apparecchio non deve essere coperto con asciugamani, indumenti o simili.
- Durante l'utilizzo, assicurarsi che i capelli non entrino nella presa d'aria per evitare che vengano aspirati nell'apparecchio. Mantenere il filtro della presa d'aria libero da polvere e lanugine.
- Questo apparecchio è dotato di una protezione contro il surriscaldamento che lo spegne automaticamente non appena raggiunge una temperatura troppo elevata. In questo caso, spegnere immediatamente l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente. Lasciar raffreddare l'apparecchio per qualche minuto prima di utilizzarlo nuovamente.

Prima di accendere l'apparecchio, accertarsi che non vi siano capelli o altri oggetti estranei nella presa d'aria e nell'uscita dell'aria.

AVVERTENZA: Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua, nella vasca da bagno, nel lavandino o in qualsiasi altro recipiente pieno d'acqua. Tenere l'apparecchio lontano dall'acqua.

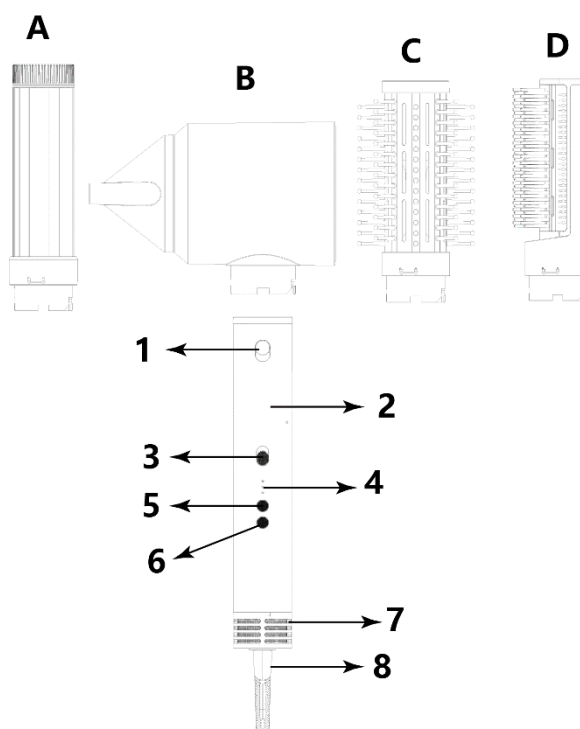


AVVERTENZA: Questo prodotto è destinato unicamente all'uso domestico e in interni.



Componenti

- 1: Pulsante di sblocco dei diffusori
- 2: Impugnatura (blocco motore)
- 3: Pulsante ON/OFF
- 4: Spia di controllo temperatura
- 5: Pulsante aria calda/fredda
- 6: Regolatore di velocità
- 7: Parte terminale rimovibile
- 8: Gancio per appendere

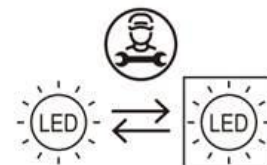


Diffusori

- A: Ferro arricciacapelli (2 direzioni)
(accessori rimovibili)
- B: Asciugacapelli
(accessori rimovibili)
- C: Spazzola rotonda
(accessori rimovibili)
- D: Spazzola piatta
(accessori rimovibili)

Dati tecnici

Potenza nominale: Corrente alternata 220–240 V, 50/60 Hz, 1000–1200 W
Quando è spento: 0 W (standard richiesto $\leq 0,5$ W)
Classe di protezione contro le scosse elettriche: classe II
Motore BLDC ad alta velocità: 110.000 giri/min
Temperatura dell'aria: 80–100 °C
Lunghezza del cavo di alimentazione: 1,8 m
Spia a LED: 5 V corrente continua, 90 mA, 60 mW. Luce LED blu e arancione.
La lampadina non può essere sostituita dall'utente.



Funzioni e dettagli tecnici

1. Prodotto realizzato con cura, design semplice, lavorazione di alta qualità.
2. Motore BLDC con 110.000 giri/min per un'asciugatura e uno styling efficaci.
3. Quattro diffusori removibili per diverse tecniche di pettinatura.
4. Impostazione con aria extra fredda per fissare l'acconciatura.
5. Flusso d'aria potente di oltre 18 m/s per uno styling veloce.
6. Dotato di 2 impostazioni di calore, 1 impostazione con aria fredda e 3 impostazioni di velocità. I diversi livelli di calore e velocità possono essere impostati manualmente a seconda delle esigenze. Per un'ampia gamma di applicazioni di asciugatura e styling dei capelli.
7. Asciugatura rapida, basso livello di rumorosità, motore senza spazzole di carbone, che riduce efficacemente l'attrito interno e l'usura, garantendo una maggiore durata e un utilizzo più sicuro. Livello di rumorosità inferiore a 80 dB per il massimo comfort d'uso.

Utilizzo

1. Questo prodotto è adatto solo per un'alimentazione a 220-240 V. Non collegare il prodotto a un'alimentazione con tensione superiore o inferiore.

220–240 V adatto

~~**380 V**~~ non adatto

~~**100–150 V**~~ non adatto

2. Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF sia in posizione 0, collegare la spina alla presa di corrente e accendere l'apparecchio posizionando l'interruttore sull'impugnatura in posizione I.

3.  Velocità: tre livelli (indicati dalle spie luminose)

-- 1 luce al primo livello, 2 luci al secondo livello, 3 luci al terzo livello.

 Impostazione aria calda/fredda

-- Aria fredda con spia blu, aria calda con spia arancione.

4. Dopo l'uso, riportare l'interruttore in posizione 0 per spegnere l'apparecchio e scollegare la spina di rete.

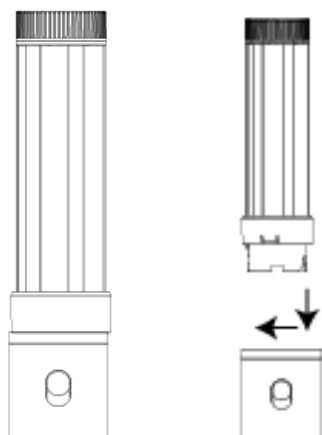
5. Sul cavo di alimentazione è presente una fascetta che può essere utilizzata per legare il lungo cavo di alimentazione. Conservare l'apparecchio in un luogo sicuro, asciutto e pulito fino al successivo utilizzo.

6. Non rimuovere il filtro durante l'uso! Sono presenti tre strati filtranti e un coperchio rimovibile sull'ingresso dell'aria. Rimuovere regolarmente il coperchio sulla presa d'aria e pulire la rete filtrante sottostante. Ciò consente di prolungare la durata utile dell'apparecchio.

Diffusori:

1: Diffusore A: Ferro arricciacapelli (2 direzioni)

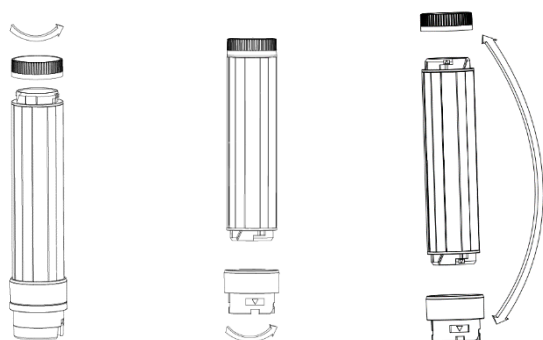
Inserire il diffusore nell'impugnatura e ruotarlo verso sinistra per bloccarlo.



Attenzione:

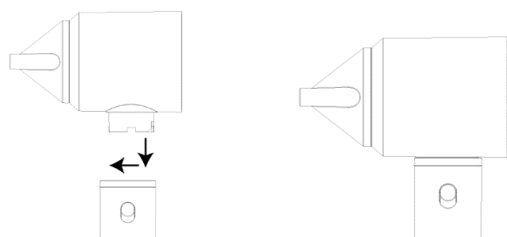
questo diffusore può essere utilizzato in entrambe le direzioni (destra e sinistra). Istruzioni per il cambio di direzione:

- Ruotare la parte superiore e la parte inferiore verso destra, quindi rimuovere la parte superiore.
- Modificare la posizione di queste due parti.
- Fissare la parte all'impugnatura.
- È possibile impostare liberamente la direzione dell'arricciacapelli.



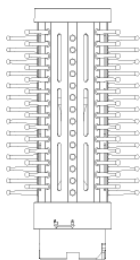
2: Diffusore B: Asciugacapelli con beccuccio magnetico.

Inserire il diffusore nell'impugnatura e ruotarlo verso sinistra per bloccarlo.



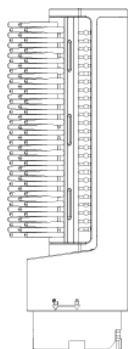
3. Diffusore C: Spazzola rotonda

Inserire il diffusore nell'impugnatura e ruotarlo verso sinistra per bloccarlo.



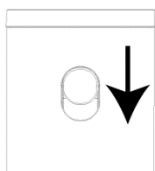
4. Diffusore D: Spazzola piatta

Inserire il diffusore nell'impugnatura e ruotarlo verso sinistra per bloccarlo.



Smontaggio del diffusore:

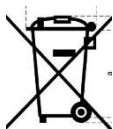
Premere il pulsante di sblocco dei diffusori e contemporaneamente ruotare il diffusore verso destra per rimuoverlo dall'impugnatura.



PULIZIA E CURA

- Spegnerne sempre l'apparecchio prima di pulirlo.
- Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere polvere e capelli.
- Pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido e asciugarlo accuratamente con un panno asciutto.

Smaltimento conforme del prodotto



Il simbolo riportato qui e sull'apparecchio indica che lo stesso è stato classificato come apparecchio elettrico o elettronico. Al termine della sua vita utile, la piastra non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (2012/19/UE) è stata introdotta per riciclare le apparecchiature utilizzando i migliori processi di recupero e riciclaggio disponibili al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, ridurre al minimo i rifiuti pericolosi e ridurre al minimo l'impatto ambientale trattando le sostanze pericolose ed evitando le discariche. Per informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche o elettroniche invitiamo a contattare le autorità locali.